



FLÄCHEN-
DESINFEKTIONSMITTEL

Fugaten®

Gebrauchsfertige Desinfektion auf Alkoholbasis zur
Schnell-Desinfektion für Flächen, Gegenstände und
Medizinprodukte

Désinfectant prêt à l'emploi à base d'alcool pour
une désinfection rapide des surfaces, objets et
dispositifs médicaux



Produktinformation

Bitte sorgfältig lesen!

Fugaten®

Gebrauchsfertig

Zur gewerblichen Verwendung

ZUSAMMENSETZUNG

100 g Lösung enthalten: 70 g Ethanol (vergällt)

ANWENDUNGSGEBIETE

Zur Schnell-Desinfektion von

- kleinen Flächen und Gegenständen (z. B. OP-Tische, Untersuchungsstühle)
- sonstigen alkoholbeständigen Materialien

ART DER ANWENDUNG/DOSIERUNGSANLEITUNG

Unverdünnt anwenden!

Fugaten® aufbringen und mit trockenem Tuch verreiben.

Die Flächen und Gegenstände sind vollständig zu benetzen.

Flächen-Desinfektion

in Krankenhaus und Praxis	konz. - 1 Min.
begrenzt viruzid* inkl. HBV/HCV/HIV, Rota-, Adeno- und Norovirus (MNV) viruzid*	konz. - 30 Sek.
	konz. - 15 Min.

*gem. RKI-Empfehlung BG-Blatt 01/2004.

WARN- UND LAGERHINWEISE

- Fugaten® ist leicht entzündlich (Flammpunkt nach DIN 51755: 19,5 °C)!
- Nicht in offene Flamme oder auf glühende Gegenstände spritzen! Ausbringung max. 50 ml/m².
- Anwendungshinweise und Sicherheitsregeln beachten (siehe „Sicherheitsregeln zur Vermeidung von Brand- und Explosionsgefahren durch alkoholische Desinfektionsmittel“ der Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege, Hamburg).
- Desinfektionsmittel kühl, aber frostfrei und trocken, nicht in der Nähe von Zündquellen und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.

EIGENSCHAFTEN

- wirkt bakterizid (inkl. Tbc) - levurozid - viruzid
- schnelle Wirkung und rasche Abtrocknung nach Desinfektion der Flächen und Gegenstände
- frischer Geruch
- gute Netzfähigkeit
- verträglich mit den meisten Materialien

BESONDERE HINWEISE

- Gegenmaßnahmen bei unsachgemäßen Gebrauch
Fugaten® ist reizend bei Kontakt mit Schleimhäuten (Augen, Rachen, Magen, Darm etc.). Als Sofortmaßnahmen bei solchen Reizungen wird die Verdünnung des Präparates empfohlen. Bei oraler Einnahme reichlich Wasser trinken, bei Kontakt mit sonstigen Schleimhäuten reichlich mit Wasser spülen. In jedem Falle ist sofort ein Arzt aufzusuchen.
- Sonstiges
Kein Kontakt mit alkoholempfindlichen Materialien (Lackierungen, Beizungen, Plexiglas u. a.).
- Desinfektionsmittel sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

Zertifiziert und in den einschlägigen Listen aufgeführt.

VERSANDEINHEIT/PACKUNG

12 x 1-Liter-Flasche

Art.-Nr. 9685

Produktinformation

Mode d'emploi: à lire attentivement!

Fugaten®

Prêt à l'emploi

Pour usage professionnel

PRINCIPES ACTIFS

100 g de Fugaten® contiennent: 70 g d'éthanol (dénaturé)

DOMAINES D'APPLICATION

Désinfection rapide des

- Petits objets et petites surfaces (par ex. tables d'opération, chaises d'examen)
- Appliquer seulement sur les matériaux supportant bien l'alcool

MODE D'UTILISATION / DOSAGE

Utilisation non-diluée seulement

Appliquer Fugaten® sur les objets et essuyer avec un chiffon sec.

Les surfaces et les objets doivent être entièrement mouillés.

Désinfection des surfaces

à l'hôpital et au cabinet médical	conc. - 1 mn
Virucide vis-à-vis des virus enveloppés*	conc. - 30 sec
HBV/HCV/HIV inclus Rota, adéno et noro virus (MNV)*	
Virucide*	conc. - 15 mn

*conf. aux recommandations du Robert Koch Institut

publiées le 01/2004

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI / STOCKAGE

- Fugaten® est facilement inflammable (point éclair conf. à DIN 51755 : 19,5°C)
- Ne pas faire gicler en direction d'une flamme nue et/ou un objet incandescent !
Quantité maximale à appliquer : 50 ml/m².
- Observer les précautions d'emploi et les « mesures et sécurité pour la prévention des incendies et des explosions concernant les désinfectants alcoolisés » de l'Association professionnelle du Service de la Santé et de Prévoyance de Hambourg)
- Désinfectant ; conserver au sec et au frais, mais à l'abri du gel., loin des sources d'ignition et hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption!

PROPRIÉTÉS

- bactéricide (BK inclus), levuricide, virucide
- action et séchage rapides après la désinfection des surfaces et des objets.
- odeur fraîche
- bon pouvoir mouillant
- bonne compatibilité avec les matériaux

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

- Au cas où Fugaten® viendrait en contact avec les muqueuses (yeux, gorge, estomac, intestins etc.), consulter un médecin immédiatement. Dans ce cas, diluer le produit sans attendre en faisant boire une quantité d'eau importante au patient. En cas de contact avec d'autres muqueuses, rincer abondamment à l'eau. Dans tous les cas consulter un médecin.
- Observations particulières
Ne pas utiliser sur les matières sensibles à l'alcool (laques, vernis, plexiglas etc.)
- Utiliser les désinfectants en toute sécurité. Lisez l'étiquette et le mode d'emploi.

Ce produit est certifié conforme et figure sur les listes appropriées.

CONDITIONNEMENT/UNITÉS DE TRANSPORT

12 x flacons de 1 litre

Art.-Nr. 9685

Haben Sie spezielle Fragen, rufen Sie uns an.
Wir rufen sofort zurück.

D: 030 - 77 99 2-0



Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin
Telefax 030 - 77 99 2-269, Info.-Telefon 0700LYSOFORM
www.lysoform.de, e-mail: kontakt@lysoform.de



LYSOFORM
Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG
Postfach 444, 5201 Brugg/Windisch
Telefon 056 - 441 69 81, Telefax 056 - 442 41 14